



مكتب تنمية الاتصالات (BDT)

جنيف، 6 مايو 2011

BDT/IEE/RME/DM/048

المرجع:

إلى جميع أعضاء قطاع تنمية الاتصالات

السيد كريستوفر كلارك،

جهة الاتصال:

رئيس شعبة عضوية القطاع

+41 22 730 6310

الهاتف:

+41 22 730 5484

الفاكس:

christopher.clark@itu.int

البريد الإلكتروني:

الموضوع: المنتدى العالمي الرابع لقادة صناعة تكنولوجيا المعلومات والاتصالات (GILF) والندوة العالمية الحادية عشرة لمنظمي الاتصالات (GSR)، أرمينيا سيتي، كولومبيا - 20-21 سبتمبر 2011

حضرات السادة والسيدات،

تحية طيبة وبعد،

يسرني أن أدعوكم إلى المشاركة في المنتدى العالمي الرابع لقادة صناعة تكنولوجيا المعلومات والاتصالات (GILF) في 20 سبتمبر 2011 ويوم افتتاح الندوة العالمية الحادية عشرة لمنظمي الاتصالات (GSR)، في 21 سبتمبر 2011، حيث يقوم الاتحاد الدولي للاتصالات بتنظيمهما بالتعاون مع وزارة تكنولوجيا المعلومات والاتصالات وهيئة تنظيم الاتصالات في كولومبيا (CRC). وسيعقد هذان الحدثان في مركز المؤتمرات الحضرية الثقافية في أرمينيا سيتي، كولومبيا. وسيترأس الندوة السيد كريستيان ليزكانو أورتيز، المدير التنفيذي لهيئة تنظيم الاتصالات الكولومبية.

أما المنتدى العالمي لقادة صناعة تكنولوجيا المعلومات والاتصالات (GILF) الذي أُطلق عام 2008، فهو يوفر منبراً محايداً لأعضاء قطاع تنمية الاتصالات لتبادل وجهات النظر حول القضايا الرئيسية التي تواجه قطاع تكنولوجيا المعلومات والاتصالات. وسعيًا لإشاعة المزيد من الدينامية وتشجيع "الحوار المفتوح" بين المشاركين في الندوة والمنتدى، فإن الدعوة موجهة للمنظمين وصانعي السياسات للانضمام إلى المشاركين من دوائر الصناعة في أفرقة خبراء المنتدى العالمي لقادة صناعة تكنولوجيا المعلومات والاتصالات.

وسيكون يوم المنتدى واليوم الأول من الندوة (20 و 21 سبتمبر 2011) مفتوحين أمام هيئات التنظيم وصانعي السياسات وأعضاء قطاع تنمية الاتصالات. وسيكرس اليومان التاليان من الندوة (22 و 23 سبتمبر 2011) لهيئات التنظيم وصانعي السياسات.

البرنامج

سيكون الموضوع المشترك بين الندوة العالمية لمنظمي الاتصالات والمنتدى العالمي لقادة صناعة تكنولوجيا المعلومات والاتصالات لهذا العام، التنظيم الذكي في عالم النطاق العريض.

لقد كان لظهور النطاق العريض أن غير إلى حد كبير الطريقة التي نتواصل بها وننفذ بها إلى المعلومات وتبادل الخبرات والمعرفة ونزاول الأعمال التجارية وتتفاعل فيما بيننا. وإذ يتنامى الإحساس بأثر النطاق العريض على الاقتصاد، تدعو الحاجة الآن لاستراتيجيات سديدة للنطاق العريض تضمن استفادة جميع المواطنين من التطبيقات والخدمات والفرص التجارية الجديدة التي يتيحها عالم النطاق العريض. وسيتدارس أعضاء أفرقة الخبراء والمشاركون التدابير التنظيمية الذكية التي يمكن أن تتخذها الهيئات التنظيمية لجعل النطاق العريض في متناول الجميع وتشجيع الابتكار

ومعالجة التعقيدات والتحديات التي تواجه بيئة النطاق العريض. وتُرفق طياً البرامج التفصيلية المؤقتة.

المشاركة في أفرقة الخبراء

جرباً على الإجراء المتبع لن تكون هناك عروض رسمية فيما عدا العروض التي يقدمها أصحاب أوراق المناقشة للندوة والمنتدى ووثائق الاتحاد الأخرى لافتتاح كل جلسة. ولذا فإنني أرحب بمشاركة جميع المشاركين مشاركة فعّالة في أفرقة الخبراء بل وأشجعهم على ذلك. ومن ثم يرجى من المشاركين الذين يرغبون في المشاركة في أفرقة الخبراء في أي من الجلسات المحددة في البرنامج المؤقت استكمال استمارة التسجيل في فريق الخبراء على الخط في موعد أقصاه **1 أغسطس 2011**. وسيُعلم المشاركون المختارون في موعد أقصاه **10 أغسطس 2011**.

آفاق المستقبل

أود أن أدعوكم أيضاً إلى القيام قبل هذه الفعاليات بإعداد مقترحات لتقديمها خلال جلسات "آفاق المستقبل"، بشأن التغييرات والابتكارات التي تودون رؤيتها في الندوة العالمية لمنظمي الاتصالات (GSR) والمنتدى العالمي لقادة صناعة تكنولوجيا المعلومات والاتصالات (GILF) من حيث الشكل والمضمون.

الوثائق والترجمة الشفوية

تستغني اجتماعات الندوة العالمية لمنظمي الاتصالات (GSR) والمنتدى العالمي لقادة صناعة تكنولوجيا المعلومات والاتصالات (GILF) عن النسخ الورقية للوثائق وتعتمد على نقل الوثائق عبر شبكة الإنترنت. ويمكن تنزيل الوثائق التي جرى إعدادها للحدثين، وغيرها من المعلومات، من الموقع الإلكتروني للندوة والمنتدى على الرابطين التاليين: www.itu.int/GSR11/ و www.itu.int/GILF11/.

وستتوفر الترجمة الشفوية بناءً على طلبات المشاركين. لذلك يرجى بيان ما إذا كنتم تحتاجون إلى لغات أخرى غير اللغة الإنكليزية في استمارة التسجيل، وذلك قبل **8 أغسطس 2011**. وبناءً على الطلبات المقدمة بحلول هذا الموعد النهائي، ستُوفر الترجمة الشفوية في اللغات المطلوبة إذا ورد ما لا يقل عن خمسة طلبات للغة معينة.

التسجيل

سيجري التسجيل عبر الإنترنت حصراً، ابتداءً من يوم **20 مايو 2011** عن طريق منسقين تعيّنهم كل إدارة/جهة. ودور المنسق هو معالجة إجراءات التسجيل للإدارة أو الجهة التي يتبع لها. ويمكن النفاذ إلى قائمة المنسقين بتسجيل دخول إلى خدمة تبادل معلومات الاتصالات (TIES) على هذا [العنوان](#).

ويمكن للمنسقين العثور على استمارة التسجيل [هنا](#).

وإذا لم يكن لدى إدارتكم/هيئتك منسقاً، أو إذا رغبت في تعديل تفاصيل الاتصال و/أو تغيير المنسق، يرجى منكم التكرم بتقديم تفاصيل عن اسمه/اسمها وعنوان البريد الإلكتروني، وتقديم هذه المعلومات في رسالة رسمية عن طريق الفاكس على أحد الرقمين: +41 22 730 5484/+41 22 730 5545 أو عن طريق البريد الإلكتروني: bdtmeetingsregistration@itu.int.

معلومات عامة

يرجى ملاحظة أن على المشاركين تحمل نفقات السفر والإقامة الخاصة بهم.

في إطار متطلبات الحصول على تأشيرة الدخول، ولضمان استصدار التأشيرة في الوقت المناسب للمشاركة في اللقاء، يرجى اتباع تعليمات استصدار التأشيرة الواردة في الموقع الإلكتروني للندوة لعام 2011.

كما تتاح المعلومات المتعلقة بالإقامة، بما في ذلك تفاصيل لوجستية، على الموقعين الإلكترونيين للندوة والمنتدى لعام 2011.

وأمل أن يكون بوسعكم المشاركة وتقديم مساهمة قيمة في الندوة العالمية لمنظمي الاتصالات والمنتدى العالمي لقادة صناعة تكنولوجيا المعلومات والاتصالات لهذا العام.

وتفضلوا بقبول فائق التقدير والاحترام.

[لأصل عليه توقيع]

براهيما سانو
المدير

الملحق: البرنامج المؤقت لكل من الحدثين

الندوة العالمية لمنظمي الاتصالات

البرنامج المؤقت

التنظيم الذكي في عالم النطاق العريض

التسجيل:

من الساعة 08:00 إلى 22:00	الإثنين 19 سبتمبر 2011
من الساعة 07:00 إلى 18:30	الثلاثاء 20 سبتمبر 2011
من الساعة 07:30 إلى 18:00	الأربعاء 21 سبتمبر 2011
من الساعة 08:00 إلى 17:00	الخميس 22 سبتمبر 2011
من الساعة 08:00 إلى 12:00	الجمعة 23 سبتمبر 2011

المكان:

أرمينيا سيتي، كولومبيا

الأربعاء 21 سبتمبر 2011

يتوالي الحوار بين الوسط الصناعي والمنظمين...

09:00 – 07:30 التسجيل

10:30 – 09:00 افتتاح – الفقرة الرئاسية

النطاق العريض للجميع ومستقبل الاتصالات/تكنولوجيا المعلومات والاتصالات

ملاحظات افتتاحية

حلقة نقاش رئاسية

10:30 – 10:15 استراحة قصيرة

12:00 – 10:30 الجلسة الأولى: الخدمات المصرفية المتنقلة والخدمات المالية المتنقلة ودور المنظم

- تحديد مختلف النماذج المصرفية والمالية المتنقلة: ما هي الفوائد الاقتصادية لمثل هذه الخدمات؟
- التقارب بين صناعيتين: تكنولوجيا المعلومات والاتصالات والخدمات المالية. أي تأثير من حيث التنظيم؟ أتمضي الأمور كالمعتاد؟
- ما هي الأدوار المنوطة بالمنظمين (العمل المصرفي وتكنولوجيا المعلومات والاتصالات) في الأسواق المالية المتنقلة؟

• معالجة التهديدات المحتملة والقضايا الأمنية

عرض ورقة مناقشة الندوة العالمية لمنظمي الاتصالات (GSR)

حلقة نقاش تفاعلية

12:30 – 14:15 استراحة لتناول الغداء

14:15 – 15:45 الجلسة الثانية: تسعير طيف النطاق العريض اللاسلكي

- عرض لوائح الاتصالات الدولية (ITR)
- كيف يمكن التعامل بكفاءة مع التهافت على الطيف؟ الاتجاهات في التقييم الاقتصادي للطيف
- كيف يتحقق التوازن بين عرض الطيف والطلب عليه؟ وضع تدابير الكفاءة
- كيف تحدد أسعار طيف النطاق العريض اللاسلكي؟
- القائمة المرجعية لتسعير طيف اللاسلكي

عرض الدراسة

حلقة نقاش تفاعلية

15:45 – 16:00 استراحة قصيرة

16:00 – 17:15 الجلسة الثالثة: تنظيم السوائل لتعزيز النفاذ إلى النطاق العريض

- كيف السبيل لتعزيز النفاذ والاستخدام الكفاء للأنظمة والخدمات الساتلية لجعل النطاق العريض أقرب منالاً للجميع؟
- تحديد الأنظمة الساتلية، وخدمات النطاق العريض، واقتصاديات الأنظمة الساتلية
- الجوانب التنظيمية: دخول السوق، والموارد الطيفية والمدارية، والنهج الإقليمية، هل من حاجة للموامة؟
- فهم التحديات والفرص المرتبطة بالسوائل

عرض ورقة مناقشة الندوة العالمية لمنظمي الاتصالات (GSR)

حلقة نقاش تفاعلية

الخميس 22 سبتمبر 2011

09:00 – 10:30 الجلسة الرابعة: وضع السياسات والاستراتيجيات والخطط للنطاق العريض على الصعيد الوطني

- ما هو النطاق العريض؟ ما هي خصائص الخطة، المقاصد والأهداف
- تمويل الخطة والاعتبارات المشتركة بين القطاعات: تحديد الأدوار
- كيف تتقدّ الخطة؟ شجرة القرار
- أفضل الممارسات والخبرات

عرض ورقة مناقشة الندوة العالمية لمنظمي الاتصالات (GSR)

حلقة نقاش تفاعلية

10:30 – 10:45 استراحة قصيرة

10:45 – 12:15 الجلسة الخامسة: تنظيم النفاذ المفتوح

- الإحاطة بمختلف المفاهيم: كيفية ضمان نفاذ مفتوح في مختلف طبقات بيئة النطاق العريض؟ فهم
- تحديات النفاذ المفتوح: ما هي التدابير التنظيمية التي يتعين تطبيقها؟
- النفاذ المفتوح إلى المرافق والبيئة التحتية. أحدث الاتجاهات التنظيمية
- كيف يمكن القيام بإدارة الحركة عبر الشبكات السلكية واللاسلكية التي تزداد ازدحاماً؟
- النفاذ المفتوح إلى التطبيقات والخدمات الإلكترونية (منصة تمرير المحتوى) وأنظمة التشغيل والمحتوى الرقمي

عرض ورقة مناقشة الندوة العالمية لمنظمي الاتصالات (GSR)

حلقة نقاش تفاعلية

12:15 – 14:15 استراحة لتناول الغداء والتعارف

14:15 – 15:45 الجلسة السادسة: تمويل النفاذ الشامل عريض النطاق/الخدمة الشاملة عريضة النطاق

- آليات تمويل النفاذ الشامل/الخدمة الشاملة: ما هي السبل الناجعة وغير الناجعة؟
- صناديق الخدمة الشاملة: إزالة العراقيل الرئيسية
- آليات تمويل النفاذ الشامل إلى النطاق العريض. هل هي مختلفة؟
- الخطوات التالية: تعزيز نفاذ الجميع إلى المحتوى الرقمي وإلى الخدمات والتطبيقات الإلكترونية والمعارف الرقمية

عرض ورقة مناقشة الندوة العالمية لمنظمي الاتصالات (GSR)

حلقة نقاش تفاعلية

15:45 – 16:00 استراحة قصيرة

16:00 – 17:15 الجلسة السابعة: النفايات الإلكترونية وإعادة التدوير: ما الذي يمكن للمنظمين فعله؟

- تحديد النفايات الإلكترونية، ما هي الأجزاء التي يمكن إعادة تدويرها؟ الأجهزة المحمولة باليد كالهواتف المتحركة، الحواسيب الشخصية، مكونات الشبكة، غير ذلك، ما هي العناصر التي ينبغي أخذها في الاعتبار لدى النظر في سياسة النفايات الإلكترونية وتنظيمها؟ وأي جهات تُطبق عليها؟
- القضايا البيئية والاجتماعية المرتبطة بالنفايات الإلكترونية وإعادة التدوير، وفوائد إعادة الاستخدام والتدوير
- فهم الأثر الاقتصادي على الصعيد الوطني، والقضايا التجارية على الصعيدين الإقليمي والدولي
- ما هي التدابير التنظيمية المعمول بها؟ أفضل الممارسات

عرض ورقة مناقشة الندوة العالمية لمنظمي الاتصالات (GSR)

حلقة نقاش تفاعلية

الجمعة 23 سبتمبر 2011

09:00 – 10:15 الجلسة الثامنة: حماية حقوق جميع أصحاب المصلحة في البيئة الرقمية

- لماذا تؤدي حقوق الملكية الفكرية وحماية المحتوى (حقوق النشر) دوراً استراتيجياً في البيئة الرقمية اليوم؟ هل لأن المحتوى هو عنصر أساسي في بيئة النطاق العريض؟
- فهم منتجي المحتوى على اختلاف أنواعهم أفراداً ومصالح أعمال، وفهم المحتوى الذي يولدونه وينتجونه ويتبادلونه عبر الإنترنت (البيانات والفيديو والرسومات والملفات والصوت والصور)
- من المسؤول عن حماية حقوق الملكية الفكرية والمستخدمين في الفضاء السيبراني؟ وأي دور لمنظم تكنولوجيا المعلومات والاتصالات؟
- فهم المخاطر والتحديات المرتبطة بوفرة الأنشطة في العالم الرقمي وانتشارها العميم والمتنامي المتواصل في أعدادها. ما هي التدابير التنظيمية التي يمكن اتخاذها للتصدي لتلك المخاطر؟

عرض ورقة مناقشة الندوة العالمية لمنظمي الاتصالات (GSR)

حلقة نقاش تفاعلية

10:15 – 10:30 استراحة قصيرة

10:30 – 11:15 الجلسة التاسعة: المبادرات الإقليمية لتعزيز توصيلية النطاق العريض

- عرض مبادرات إقليمية مثل المبادئ التوجيهية لجمعية الاتصالات في غرب إفريقيا بشأن النفاذ إلى الكبلات البحرية
- المبادرات الإقليمية الأخرى التي تقودها جمعيات الهيئات التنظيمية الإقليمية (التجوال الدولي، وبدء تنفيذ خطط النطاق العريض، إلخ).

حلقة نقاش تفاعلية

11:15 – 12:00 آفاق المستقبل والاختتام

المنتدى العالمي لقادة الصناعة

البرنامج المؤقت

التنظيم الذكي في عالم النطاق العريض

التسجيل:

الإثنين 19 سبتمبر 2011 من الساعة 08:00 إلى 22:00
الثلاثاء 20 سبتمبر 2011 من الساعة 07:00 إلى 18:30

المكان:

أرمينيا سيتي، كولومبيا

الثلاثاء 20 سبتمبر 2011

09:30 – 07:30 التسجيل

10:30 – 09:30 حلقة الافتتاح: المشهد التنظيمي الآخذ في التطور

إن حلقة الافتتاح هذه المعنية "بالصورة الكبيرة" ستمهد السبيل لبعض المناقشات الأعمى بالتفاصيل في جلسات أخرى عن طريق استكشاف الكيفية التي تغير فيها اتجاهات الصناعة الرئيسية المشهد التنظيمي.

1. ما هي الاتجاهات الرئيسية التي ترسم المشهد التنظيمي؟
2. ما مغزى كل ذلك لتنظيم الاتصالات؟
3. كيف تغير العلاقة بين دوائر الصناعة والجهات التنظيمية؟

حلقة نقاش: مدير مكتب تنمية الاتصالات، وزير كولومبي، منظم، رئيس تنفيذي

11:00 – 10:30 استراحة قصيرة

12:00 – 11:00 الجلسة الأولى: الضرائب

لئن دأب قطاع تكنولوجيا المعلومات والاتصالات على توليد الإيرادات، طبقت بعض البلدان ضرائب لاقتطاع بعض هذا الدخل لدعم خزينة الحكومة.

1. ما هو الوضع الحالي وتأثير ذلك على نمو تكنولوجيا المعلومات والاتصالات؟
2. ما هي البدائل؟
3. ما هي الأمثلة التي تم فيها تحقيق التوازن الصحيح؟

[عرض ورقة لجنة دراسة]

حلقة نقاش تفاعلية

12:00 – 14:00 استراحة لتناول الغداء

14:00 – 15:00 الجلسة الثانية: روح المبادرة والابتكار – تطبيقات وخدمات جديدة تدفع عجلة النمو في المستقبل

شهد العالم، مع ظهور النطاق العريض في السنوات الأخيرة، نمواً هائلاً في التطبيقات والخدمات الجديدة. ومع تزايد سعة الأجهزة المحمولة باليد لتقترب من سعة النطاق العريض في الوقت الراهن، تلوح في الأفق إمكانات أكبر.

1. كيف يمكن للمنظمين حفز روح المبادرة والابتكار في تطبيقات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات والخدمات الجديدة؟
2. ماذا يمكن لواضعي السياسات أن يفعلوا؟ ما هي الحوافز التي يمكن أن يقدموها؟ وما هي القواعد اللازمة؟
3. كيف يعالج أمن المعلومات والمعاملات؟ ما الذي ينجح أو يخفق؟

[عرض ورقة لجنة دراسة]

حلقة نقاش تفاعلية

15:00 – 15:30 استراحة قصيرة

15:30 – 16:30 الجلسة الثالثة: تأثير وسائل الإعلام الاجتماعية في البيئة التنظيمية

تمخضت وسائل الإعلام الاجتماعية عن بعض الفرص والتحديات الرئيسية.

1. هل الأدوات الحالية لتنظيم الاتصالات مهيأة للتعامل مع وسائل الإعلام الاجتماعية؟
2. هل من عقد اجتماعي جديد بشأن الخصوصية؟ هل من تغيير أي شيء على الإطلاق؟
3. من هو المسؤول عن حماية المستهلكين؟ وهل ينالون قدرًا كافيًا من الحماية؟

حلقة نقاش تفاعلية

16:30 – 17:00 الجلسة الختامية: آفاق المستقبل